Cuisine haut de gamme à prix discount
D'Class MENAGER
D'Class se met à la cuisine sur mesure
devis gratuit
Z.I. Les Gardelles - 63200 MALAUZAT (face Leclerc)
04 73 64 10 20 - www.dclassmenager.fr

PGDis.
Pécoul Groupe Distribution
MAJUSCULE AU BUREAU comme à la maison
Espace MOZAC - Tél. 04 73 38 01 56 - www.pgdis.com
PAPETERIE – MOBILIER – BUREAUTIQUE LOISIRS EDUCATIFS

RIOM MEDICAL reha team AUVERGNE
1er réseau Européen de distributeurs de matériel médical
LOCATION - VENTE
Orthopédie - Matériel médical et paramédical
Incontinence - Sport Santé Service - Livraison - Installation
Professionnel et particulier
Horaires d'ouverture : Lundi : 13h30/18h00 Du mardi au vendredi : 9h/12h15 et 13h30/18h Samedi : 9h/12h30
1, avenue de Châtel Guyon - 63200 RIOM - Fax 04 73 63 09 62
Tél. 04 73 38 27 31

Norauto
Pneu • Gonflage azote • Vidange • Frein • Amortisseur
Echappement • Rotule • Transmission • Distribution
Navigation embarquée • Auto-radio • Alarme
Ouvert du lundi au samedi de 9h à 12h30 et de 14h à 19h
Route de Volvic (face au Leclerc) - 63200 MALAUZAT
Tél. 04 73 38 15 09 - Fax 04 73 33 16 22

ROCADE Fraicheur
102, av. Jean Jaurès Espace MOZAC
Boucherie Charcuterie Traiteur
Fromages Fruits Légumes
04 73 38 61 56 04 73 38 24 24
du Lundi au Jeudi 8h30/12h30 et 14h30/19h30
Vendredi et Samedi NON STOP 8h30/19h30

LE LIBERTY RESTAURANT - GRILL
PIZZAS Le SOIR uniquement
Repas de Groupe - Repas d'Affaires
OUVERT Dimanche & jours fériés 7 jours/7 midi & soir
Grillades Salades géantes Plat du Jour, etc.
MENU À PARTIR DE 9€90 Formule midi
Centre Commercial Riom Sud
Av. de Clermont-Ferrand
63200 MENETROL
www.grill-le-liberty.com
04 73 38 89 80

web ecf
ENSEMBLE, VIVONS LA ROUTE !
PISTE PRIVÉE
LE PERMIS À UN EURO PAR JOUR
Tous permis : B, AAC, Moto, BSR, Voiture automatique
Permis EB (remorque)
Formation pour handicapés
Sécurité routière en entreprise
Eco-conduite
108, avenue de la Libération - 63200 RIOM
Tél. 04 73 38 85 36 - ecf.riom@wanadoo.fr

MÉNAGE REPASSAGE
SOUTIEN SCOLAIRE | AIDE AUX DEVOIRS
50 % réduction fiscale ou crédit d'impôt
CESU acceptés
ESTIA
8 RUE SAINT-AMABLE 63200 RIOM
04 73 86 15 78
WWW.ESTIASERVICESPLUS.COM

KLEIN COIFFEUR
Centre Commercial Riom Sud
63200 RIOM MENETROL
Tél. 04 73 38 89 83 Du Lundi au Samedi 9h - 19h

Le Cadran Solaire
LIBRAIRIE
37, rue de l'Hôtel de Ville - 63200 RIOM
Tél. 04 73 38 21 47
www.lecadransolaire-librairie.com

Contrôle Technique AUTO BILAN MOZAC
vous accueille à l'arrière du Garage D'Agostin et de la Halle aux Vêtements (Espace Mozac - accès par Rue des Gardelles)
Tourisme Utilitaires 4X4 Camping Car GPL Véhicules Anciens
Renseignez-vous dès maintenant
Tél 04-73-86-91-29
Contrôle Technique Automobile
HORAIRES OUVERTURE
Fermé le lundi matin
Lundi après-midi : 14h - 18h
Du mardi au Vendredi : 8h-12h/14h-18h
Samedi matin : 9h-12h

FORCLUM AUVERGNE
E-mail : portedauvergne.forclum@eiffage.com
Entreprise générale d'électricité et de travaux publics
Installations électriques industrielles et tertiaires
Courants forts – Courants faibles – Eclairage Public
Automatismes – Electronique – Atelier de câblage
Lignes aériennes et souterraines – Postes HT / BT
Signalisation – Station de Pompage
29, av. de Paris
BP 112 - 63202 RIOM Cedex
Tél. : 04 73 63 25 50
Fax : 04 73 63 18 74

PNEU 2000
MICHELIN | KLÉBER | DUNLOP
RECHAPÉS
MONTAGE · VIDANGE
ÉQUILIBRAGE
RÉGLAGE TRAIN AVANT
AMORTISSEURS
PLAQUETTES DE FREINS
Michel BORIE - 35, route de Paris - 63200 RIOM
Tél. 04 73 63 18 36 - fax : 04 73 63 14 48

BATIMENTS / SERVICES

1.	Ateliers municipaux	i5-K2-N3-O2-O7-Q3-Q6
11.	La Poste / agence postale	i4-K2-M5-Q3
12.	Mairie	i4-i7-K2-L8-M5-N3-O2-O7-Q3-Q6
20.	Sapeurs-Pompiers	K2-L8-N3-O2
27.	Structure multi-accueil petite enfance	M5
29.	Ecoles	i4-i7-J2-K2-L8-M5-N3-O2-O8-Q6-R2
33.	Aire de camping-car	R4
36.	Bibliothèques	i4-K2-L8-M5-N3-O2-O7-Q3
42.	Musées	M6
47.	Salles polyvalente/des fêtes	i5-i7-K2-L8-M5-N3-N7-O2-Q3-Q6
SPORTS		
	Courts de tennis	J2-J6-J7-N3
	Stades	J7-K1-L8-N3-O8-R4
	Camping	J5

Informations : SIG Riom Communauté

RIOM COMMUNAUTÉ
BP 80 045 63201 RIOM Cedex
www.riom-communaute.fr

Transports urbains R'Cobus 04 73 38 08 09

MARSAT

Aiguillon (Chemin de l') A5
Barrières (Rue des) M7
Basse (Rue) L8
Batignolles (Chemin des) A-B5
Belvédère (Rue du) L8
Buges (Rue des) B6
Bugues (Chemin des) B6
Cascades (Rue des) L7
Chaneaux (Rue des) A6
Chassaing (Chemin du) B5
Château (Rue du) L8
Chausses (Chemin des) C5
Clermont- Ferrand (Route de) C5
Cloître (Impasse du) L8
Coudet (Rue du) B5
Couvent (Rue du) L8
Creux (Rue des) L7
Départementale 405 (Route) C5
Départementale 446 (ROCADE) (Route) C5
Ecoles (Allée des) L8
Eglise (Rue de l') L8
Enclos de la Rencontre (Rue de l') M7
Fossés (Rue des) M8
Gour (Rue du) B5
Grand Rue) L8
Grande Fontaine (Rue de la) L8
Gué (Rue du) L8
Jardins (Impasse des) L8
Lossout à Marsat (chemin rural de) B6
Marronnier (Rue du) L8
Métayer (Rue Jean- Baptiste) B5
Midi (Rue du) L8
Monrosier (Rue) C5
Moulin (Rue du) M8
Oiseaux (Chemin des) M7
Palles (Chemin des) B5
Paresin (Rue du) L8
Pavé (Impasse du) L8
Petit Coudet (Rue du) L8
Plot (Rue du) L8
Pommeraie (Rue de la) B6
Portale (Rue de la) L8
Pradelles (Chemin des) C6
Riom (Route de) C5
Roches (Chemin des) B5
Sahut (Impasse) L8
Saint-Genès (Route de) A-B5
Soleil levant (Rue du) M7-8
Stade (Chemin du) C5
Tilleuls (Rue des) L8
Tour (Rue de la) L8
Treille (Rue de la) L8
Vergers (Allée des) B5
Villerose (Chemin de) C5
Volvic (Route de) A6

MENETROL

Ancienne route de St-Beauzire P8
Anciens Combattants (Rue des) N7
Bourrasol (Impasse de) N7
Brassens (Impasse G.) P8
Cerisiers (Impasse des) O7
Champ Bernard (Rue du) O-P7
Champ Roy (Rue) N8
Chanterelle(Rue de la) N-O7
Chapeau rouge (Impasse du) P7
Charmes (Route des) P7
Château d'Eau (Rue du) O7
Clos des Vignots (Rue du) O8
Clos Jonville (Rue du) N-O7
Départementale 2009 (ROCADE) N7
Départementale 6 (Route) G6
Dôme (Impasse du) O7
Ecoles (Rue des) O8
Eglise (Place de l') O7
Garennes (Rue des) N7-8
Gensat (Impasse du) O7
Grand Pré (Impasse du) O7
Grande Rue O7
Grosse Pierre (Chemin de la) N7-8
Les Charmes (ZA) O7
Lilas (Rue des) O7
Mésanges (Rue des) N8
Mirabel (Rue de) N7
Muguet (Impasse du) O7
Palène (Rue de la) N7-8
Planches (Rue des) O7
Premier Mai (Place du) O7
Premier Mai (Rue du) O7
Quatorze Juillet (Rue du) O7-8
Riom (Route de) F5
Roses (Impasse des) O8
Roy (Chemin du) N8
Saint-Beauzire (Route de) O7-8
Sept Villas (Impasse des) O8
Stade (Impasse du) N8
Stade (Rue du) N8
Tilleuls (Allée des) O8
Tilleuls (Lot. Les) O8
Vergnes (Chemin rural des) M7-8
Verlaine (Imp.) N8
Voltaire (Impasse) P8

MOZAC

Abbaye (Rue de l') M5-6
Aigueurs (Rue des) B4
Albalat (Rue de l') B3
Ambène (Rue de l') B3
Aragon (Rue Louis) B3
Batignolles (Chemin des) B5
Beaumette (Rue de la) C4
Bellevue (Lot.) B3
Bouleaux (Impasse des) C4
Carmel (Rue du) C3
Cerisiers (Allée des) C3
Chauriat (Rue de) C3
Chênes (Allée des) C4
Coste (Impasse) M6
Coste (Rue) M6
Couvent (Rue du) M6
Curie (Rue Pierre et Marie) C3
Dalmas (Rue Louis) C3
Départementale 227 (Route) A3
Départementale 446 (ROCADE) (Route) B4
Départementale 986 (Route) A4
Desperouses (Rue) M5
dix-neuf 19 Mars 1962 (Rue du) C3
Dr Imbert (Impasse du) M6
Dr Imbert (Place du) M6
Erables (Impasse des) C4
Font vachette (Rue de la) B4
Forest (Rue Fernand) B3
Four Banal (Rue du) M5-6
Fraternite (Rue de la) C3
Gardelles (Rue des) A4/B4
Grenouille (Chemin de la) C3
Guesde (Rue Jules) B3
Hêtres (Allée des) C4
Hotel de Ville (Rue de l') C3
Hugo (Rue Victor) C4
Jabot (Rue Jacques) M6
Jaures (Avenue Jean) B3
Lagrange (Avenue Léo) C3
L'Armor (Rue de) C2
Marronniers (Allée des) C4
Marsat (Route de) C4
Mercier (Rue Gabriel) C4
Meuniers (Chemin des) A4
Moulins Blancs (Rue des) A4
Moulin (Avenue Jean) B3
Onze Novembre (Rue du) M5-6
Parc (Allée du) C3
Pagnol (Rue Marcel) C4
Pailleret (Rue du) B3
Pascal (Rue Blaise) B4
Pasteur (Rue Louis) M5
Pêchers (Chemin des) C3
Pêcheurs (Chemin des) C3
Peiroux (Chemin du) B3
Peupliers (Allée des) C4
Peyrarbre (Rue de) B3
Pierre d'Auvergne (Imp.) C3
Pins (Impasse des) C4
Planche Maniot (Rue de) C4
Platanes (Impasse des) C4
Poiriers (Rue des) C2
Pommiers (Rue des) C2
Pont de l'Ambène (Rue du) C3
Pourrat (Impasse Henri) D4
Pourrat (Rue Henri) D4
Pruniers (Rue des) C2
1er Mai (Place du) C3
Quatorze Juillet (Rue du) M5
Quatre Septembre (Rue du) M5-N5
République (Place de la) M6
Rigal (Place Camille) M5
Rivière (Chemin de la) C3
Robin (Rue René) A4
Ronchalon (Rue de) C3
Rostand (Rue Jean) B3
Rouger (Rue) M5
Sanitas (Rue Louis) C3
Saint-Calmin (Rue) C4
Saint-Martin (Rue) B4
Saint-Paul (Place) M5
Sarrazin (Rue) D3
Saules (Allée des) C4
Serrange (Rue Antonin) C4
Thivrier (Rue Eugène) C3
Vergers (Impasse des) M6
Vergers (Rue des) M5-6
Verne (Rue Jules) C3
Vert (Chemin) C4
Vignes (Rue des) B3
Zay (Rue Jean) B4

CELLULE

Bel Horizon (Rue du) N3
Chambarron (Rue du) M2/3
Champ Mallet (Chemin de) M3
Champ Saint- Flour (Rue du) M3
Chauffour (Rue du) M3
Cure (Ruelle de la) N3
Départementale 17 (Route) N3
Départementale 422 (Route) M3/4
Ecluse (Rue de l') M3
Eglise (Place de l') N3
Europe (Rue de l') M3
Littes (Rue des) N3
Pâtural (Allée du) M3
Patureaux (Rue des) N3
Peupliers (Rue des) M3
Prieure (Rue du) N3
Résistance (Place de la) N3
Saint Roch (Rue) N3
Sainte Anne (Rue) N3
Séminaire (Chemin du) M2
Stade (Rue du) N3
Trainière (Rue de la) M3

PONTMORT
Accacias (Place des) P4
Auvergne (Rue de l') P4
Bellevue (Rue de) P4
Boules (Impasse des) Q4
Départementale 17 (Route) O3
Départementale 20 (Route) P5
Départementale 2009 O4
Départementale 423 (Route) O5
Départementale 424 (Route) O3
Ecureuils (Rue des) P4
Garde (Chemin de la) O4
Gare (Rue de la) P4
Garenne (Rue de la) P4
Hameau (Rue du) P4
Lilas (Rue des) P4
Limagne (Rue de la) P4
Passerelle (Chemin de la) P4
Quatre Versannes (Rue des) P4
Vergéroux (Rue) P4
Vignes (Rue des) O4

SAULNAT
Dômes (Rue des) M4
Château (Rue du) M4
Lavoir (Rue du) M4
Puits (Place des) M4
Sources (Rue des) M4
Vergers (Route des) M4

ENVAL

Ambène (Rue de l') i5
Bassignat (Chemin de) K4
Bigue (Chemin de la) J4
Bois (Chemin des) i4
Boule (Chemin de la) K5
Caves (Rue des) i5
Chatel- Guyon (Route de) i4
Chave (Rue de la) J4
Combe (Allée de la) J5
Creux de Mouet (Rue du) J4
Croix Saint-Antoine (Chemin de la) K6
Départementale 138 (Route) K5
Départementale 15 (Route) i5
Départementale 227 (Route) L5
Départementale 405 (Route) J6
Départementale 446 (ROCADE) (Route) L6
Départementale 986 (Route) L6
Ecoles (Rue des) i4
Enclos (Rue de l') i4
Fleurs (Rue des) i4
Fontaine (Rue de la) J5
Fontblanche (Impasse de) J4
Fontblanche (Rue de) J5
Foranches (Rue des) i4
Forges (Rue des) i4
Garde (Chemin de la) i4
Gaudy (Rue de) i4
Gausses (Chemin des) K5
Gorges (Impasse des) i4
Gorges (Rue des) i4
Graviers (Rue des) J5
Haute Garde (Rue de la) J5
Huit Mai (Place du) i4
Jardins (Rue des) i5
Jodales (Impasse des) i4
Jodales (Rue des) i4
Lassa (Chemin rural de) K5
Lauriat (Impasse de) i4
Liberation (Avenue de la) J5
Mâtres (Rue des) i5
Meuniers (Chemin des) J4
Moneyroux (Chemin de) J4
Morge (Place Marcel) i4/5
Mouet (Impasse de) i/J4
Mouet (Rue de) J4
Pairoux (Rue du) K6
Pedoux (Chemin de) J4
Pedoux (Impasse de) J4
Perille (Chemin de la) J4
Peyrouses (Chemin des) K4
Pias (Chemin des) K4
Plein Sud (Allée) K5
Prémailloux (Impasse de) i4
Puits (Rue du) i4
Puy Vachoux (Rue du) i4
Quaire (Chemin de la) K6
Ravin (Impasse du) i4
Redadoux (Rue des) K6
République (Impasse de la) i4
République (Rue de la) i4
Robin (Rue René) L6
Sablon Nord (Chemin du) K4
Saint-Jean d'en Haut (Place) i4
Saulaies (Rue des) J5
Sauzède (Rue de la) J5
Stade (Avenue du) J5
Tisserands (Rue des) J5
Treilles (Rue des) J5
Vaures (Impasse des) i5
Vergnes (Rue des) i4
Vivaies (Chemin des) J4

LA MOUTADE

Bellevue (Lot.) O2
Bellevue (Rue de) O2
Charmettes (Rue des) G0/P2
Clos Bonnet (Rue du) O2
Creux (Rue du) O2
Départementale 121 (Route) P2
Départementale 122 (Route) M2
Départementale 424 (Route) O3
Ecole (Rue de l') O2
Egaux (Chemin des) O1
Eglise (Place de l') O2
Lachamp (Rue de) O1
Le Fort (Rue) O2
Mairie (Rue de la) O2
Nord (Rue du) O2
Poulain (Rue du) O2
Prade (Rue de la) O2
Pradeaux (Imp des) O2
Pradeaux (Rue des) O2
Rovident (Place) O2
St Barthelemy (Rue) O2
Vialle (Rue derrière la) O2

LE CHEIX SUR-MORGE

Acacias (Chemin des) Q2
Arval (Chemin d') Q2
Aubiat (Route d') Q1
Baillardes (Rue des) Q2
Baleuse (Chemin de) Q3
Bosquets (Chemin des) Q2
Champ d'Arval (Lot.) Q2
Clos (Chemin des) Q3
Côte (Rue de la) Q3
Croix Romanson (Rue de la) Q3
Départementale 121 (Route) Q2
Départementale 122 (Route) R2
Départementale 2009 Q3/R2
Eglise (Place de l') Q3
Ecoles (Rue des) R3
Faubourg (Rue du) R3
Fontaine (Rue de la) R2
Garde (Rue de la) R3
Jardins (Rue des) Q3
Mairie (Place de la) Q3
Meuniers (Chemin des) Q2
Moulin (Rue du) Q3
Moutade (Route de la) Q2
Paris (Route de) R2
Pont Romain (Chemin du) Q3
Poste (Impasse de la) R3
Prés (Chemin des) Q3
Rosiers (Rue des) Q3
Saint Amable (Rue) RR3
Saint Hubert (Rue) Q3
Stade (Rue du) R3
Tilleuls (Rue des) Q3
Vignes (Chemin des) R2

MALAUZAT

BOURG
Argnat (Route d') i8
Champ des Granges (Impasse du) i8
Champ des Granges (Rue du) i7
Champ Rondis (Rue du) J7/8
Chateaugay (Route de) J7
Chères (Rue des) i7
Clermont- Ferrand (Route de) i8
Cruchale (Place de la) i7
Cruchale (Rue de la) i7
Départementale 15 (Route) i7
Ecole (Place de l') i/J7
Garenne (Petite rue de la) i7
Garenne (Rue de la) i7
Forge (Impasse de la) J7
Four (Rue du) i7
Le Clos d'Armoise (Lot.) i8
Mairie (Rue de la) i7
Marcoin (Chemin de) J7
Mauvaises (Route de) J7
Musicien (Rue du) i7
Neyras (Rue de la) J8
Peyrat (Rue du) J7
Ratiers (Chemin des) i7
Saint Gal (Rue de) i7
St Simon (Impasse) i7
St Simon (Place) i7
St-Gal (Impasse) i7
St-Gal (Petite Rue de) i7
Travers (Rue du) i7
Tureau (Rue du) J7

SAINT-GENES-L'ENFANT (voir recto)
Aiguillon (Chemin de l') A5
Batignolles (Impasse des) A6
Château (Chemin du) A5
Départementale 986 (Route) A4
Eau Vive (Lot. l') A5-6
Enval (Route d') A4
Fontaine (Place de la) A5
Gardelles (Rue des) A4
Gargouilloux (Chemin du) A5
Marsat (Route de) A5
Moulins Blancs (Imp. Des) A4
Moulins Blancs (Rue des) A4
Pisciculture (Chemin de la) A5
Pré de Giat (Rue) A4
Pré de la Cure (Impasse du) A5
Ratiers (Chemin de la) A6
Ronzière (Chemin de la) A5
Verguières (Chemin des) A4
Volvic (Route de) A6
Zay (Rue Jean) A4

SAINT-BONNET PRES-RIOM

Abattoir (Chemin de l') K3
Anciens Combattants d'A.F.N (Rue des) K1
Attaix (Avenue du Docteur) K2
Bouquet (Rue Jean) J2
Caillots (Route de) K3
Cerisiers (Allée des) J2
Charmilles (Allée des) J2
Charrots (Allée des) K2
Chatel-Guyon (Avenue de) J2
d'Arc (Rue Jeanne) K2
Départementale 15 (Route) L3
Départementale 2144 (Route) K1/2-L3
Desaix (Avenue) K2
Duclaud (Rue Marguerite) L2
Enclos (Rue de l') L3
Filiol (Rue Alphonse) K2
Gaillot (Rue Francisque) L2
Gambetta (Rue) K2
Gimeaux (Route de) K2
Grand Chirol (Lot du) J1
Grande Côte (Chemin de la) J3
Hospital (Rue Michel de L') K2
8 Mai 1945 (Rue du) J2
Lamartine (Place) K2
Levadoux (Rue Jean) L2
Libération (Avenue de la) L3
Liberté (Place de la) K2
Moulin (Rue Jean) K2
Noyers (Allée des) J2
Orléans (Route d') K3
Parmentier (Rue) L2
Pascal (Rue) K2
Pasteur (Rue) K2
Pêchers (Allée des) J2
Poiriers (Rue des) J/K2
4 Septembre (Rue du) K2
République (Place de la) K2
République (Rue de la) K2
Riom (Avenue de) K3
Roses (Rue des) J2
Roudadoux (Chemin des) L2
Sardon (Rue du) K2
Savaron (Rue) K2
Soleil des Dômes (Allée) i2
Stade (Rue du) K1
Thiolet (Chemin de) i2
Thiolet (Impasse de) J2
Vercingétorix (Rue) K2
Vériot (Allée) L2/3

PESSAT VILLENEUVE

Allées (Avenue des) P6
Bel Air (Allée du) P6
Bellevue (Chemin de) P6
Cèdre (Place du) Q6
Champ Balley (Rue du) Q6
Champ Boby (Rue du) Q5
Chapelière (Chemin de la) P/Q6
Château (Avenue du) Q6
Château (Impasse du) Q6
Château (Le Hameau du) Q6
Croix de fer (Rue de la) Q6
Départementale 211 (Route) P7
Départementale 423 (Route) Q7
Derrière la Grange (Chemin) Q8
Dômes (Chemin des) P6
Echards (Chemin rural des) P5
Ecole (Rue de l') Q6
Eglise (Place de l') Q6
Garde (Rue de la) Q6
Gare de Pontmort (Rue de la) Q5
Ifs (Allée des) Q6
Mairie (Place de la) Q6
Moulin (Chemin du) Q8
Pause (Chemin de la) R6
Pont (Rue du) Q6
Randan (Route de) Q6
Riom (Route de) Q6
Saint Roch (Avenue) Q6
Sous le Village (Rue) Q6
Tilleuls (Allée des) Q6
Traversiere (Rue) Q6

Toute reproduction même partielle interdite sans l'accord de Riom Communauté. Imprimerie Drouin 63170 Aubière - 04 73 26 44 50. Ne pas jeter sur la voie publique. Malgré tous les bons soins apportés à la réalisation de ce document, il est possible que des anomalies ou omissions se soient glissées. Ne pouvant être tenus responsables, nous vous remercions de nous les signaler.